

Wychodzi w Krakowie w każdą Niedzielę  
(w dniu przedstawienia teatralnego).  
Numer pojedynczy kosztuje 5 cent.

Prenumeratę przyjmują: Administracja  
Czasu, przy ulicy Różannej Nr. 418  
i Kasa Teatralna.

## TEATRALNY.

## Kraków 15 kwietnia.

W piątek o 8 wieczór odbyło się w gmachu teatralnym uroczyste otwarcie *Czytelni Teatru krakowskiego*. Klub ten zawiązany przez artystki i artystów naszej sceny za inicjatywą p. Morozowicza, nie ma dla nas znaczenie i wpłynąć może najkorzystniej na ducha naszego towarzystwa dram., na życie artystów i na ich kieszenie. Na prośbę zgromadzonych artystów, Dyr. teatru Koźmian, otworzył *Czytelnię* przemową, w której podniósł dwie ważne jej strony ze względu na zawód artystów i kształcenie się za pomocą dobrych książek i kształcenie się przez rozbudzanie ducha między niemi, ducha towarzyskiego, za czem idzie i nabycie form towarzyskich. Następnie p. K. Hofman i p. Placzkowska urozmaicili wieczór grą na fortepianie i śpiewem, a chór zachwyił słuchaczy wybornem odśpiewaniem *Chorążego* Moniuszki. P. Podwyszyński przeczytał piękną rozprawę Anczyca o celach założonej instytucji, a wśród ogólnej wesołości, gier różnego rodzaju i tańców, zakończono ten pierwszy wieczór, który niezatarte po sobie zostawi wspomnienia i da początek wielu innym. *Czytelnia* otwarta jest codziennie od 9tej rano do 12tej w nocy, zaopatrzona we wszystkie polskie dzienniki, w bogatą już bibliotekę i ma odpowiednią nawet restaurację, która wybor-

nej dostarcza kawy i herbaty. O rozwoju i życiu tej od dawna bardzo potrzebnej dla naszych artystów instytucji, starannie zdawać będziemy sprawę. Dziś gorącą wyrażamy wdzięczność p. Morozowiczowi za energiczne przeprowadzenie tej zbawiennej myśli. Zdaniem samych artystów cała zasługa jemu się należy, co też wyrażono w piątek ogólnym aplauzem.

We wtorek przedstawionym będzie po raz drugi dramat Ignacego Horwata p. n.: *Iwan Podkowa*; we czwartek po raz trzeci: *Iwan Podkowa*.

W przeszłym tygodniu przedstawiono na benefis jednej z najzasłużeńszych artystek naszej sceny, pani Wolskiej, zabawną farsę Fredry (syna): *Kalosze*, i operetkę Hofmana: *Żaki*. *Kalosze*, co chwilę pobudzały publiczność do ciągłego śmiechu; autor z właściwym sobie talentem umiał wyzyskać zabawne sytuacje, pełne życia i humoru; prócz tego znany dowcip Fredry czyni tę komedijkę bardzo pożądaną, zwłaszcza w sezonie letnim. Artyści grali wybornie, mianowicie beneficyantka, pp.: Szymański, Wojdałowicz, Podwyszyński i Csaki. Mniejsze role odegrały udatnie panny: Ficzkowska i Kwiatkowska. *Żaki* pomimo, że tak doskonale znane są publiczności, zawsze mile widziane są na

scenie; operetka ta poniekąd była jakby nowością, gdyż wszystkie role znalazły odmienną obsadę; i tak: rolę Zofii śpiewała obecnie panna Placzkowska, i huczne zdobyła sobie oklaski; Zbigniewa pani Wierzbicka z należytem pojęciem charakteru; a jako bakałarz, wyborem był p. Morozowicz, równie jak panna Wojnowska w roli Barbary; p. Eiszporn tylko jako Stefan, nie zupełnie mógł zadowolnić publiczność. Chóry poszły nadzwyczaj gładko i poprawnie. Beneficyantkę obsypano bukietami.

W poniedziałek zachwycała się licznie zebrana publiczność: *Emigracją Chłopską*, przedstawioną po raz szesnasty w przeciągu niespełna roku

We wtorek powtórzone: *Kalosze*, i znakomitą komedię Fredry: *Dwie Bliźny*.

We czwartek dano: *Wielkiego człowieka do małych interesów*. Teatr trząsł się od oklasków, jakimi obsypywano mistrzowską grę pani Hoffmanowej w roli Matyldy, i p. Szymańskiego, jako Jenialkiewicza. Panna Csaki z rzeczywistym powodzeniem odtworzyła postać Anieli.

## TEATRA W POLSCE

przez Estrelchera.

## L W Ó W.

(Ciąg dalszy).

Zresztą muszą aktorowie tamtejsi rozmaitym wpływom ulegać, przed różnymi rozumami układać się. Minął z górą rok, jak wezwali ich członkowie Stanów Galicyjskich do siebie, a Aleks. Fredro *quasi judex competens* taką wypalił perorę: „Dajemy wam pensję, ale pamiętajcie, ażebyście w przedstawieniach waszych więcej zważali na łoża, jak na parter, bo światło z góry pochodzi! Co za szlachetna emulacja z galeryą! Batowski żądał tragedj klasycznych, Bogdan romantycznych, ktoś inny komedj, a prezes Stadnicki oper, (bo ma żonę ślepą); a każdy dodawał: „Dajemy wam pensję! Przy tem nauczano ich, że monarchiczny rząd jest najlepszy, że Rzeczpospolita nic potem, doradzano zatem Kamińskiego na dyrektora. Wywijali się biedaczkowie jak mogli od téj klęski, ale co będzie jak djabeł nawarzy? Wszak Kamiński nie przestanie wic wieńców jeden po drugim, na czoła, co go wspierają: gotów nawet skłamać i wydrukować, że to sława je plecie, choć jęj to ani w głowie. W téj chwili, kiedy czytelnik czyta moje opowiadanie, nie wiem, czy we Lwowie jest jeszcze jaki teatr polski. Od Wielkanocy 1842 r. miał się otworzyć nowy teatr Skarbka, który ma ten barbarzyński przywilej, że obok niego żaden inny teatr we Lwowie istnieć nie może. Skarbek zobowiązał się tylko do przedstawień niemieckich. Stawiając teatr, zdawało mu się, iż chwytając się przedsięwzięcia czysto przemysłowego, że w żadne obowiązki względem publiczności nie wchodzi. Aktorowie lwowscy stęrali wiek i zdrowie w usługach publiczności. Co mnie do tego, powiada Skarbek, ja sobie nowych,

zdrowych sprowadzę. Tak mówi człowiek bez serca, zimny spekulant i egoista. Nie uwodzić się rozgłaszaniami poświęceniami majątku i zakładami, wszystko to oszukaństwo; szachrował, szachrował, jeszcze na końcu sławę chce wyszachrować i wykpić od współczesnych i potomnych i na ten cel odłożył cały majątek, któryby jako cnotliwy obywatel i rozsądny mąż w teraźniejszym, nieszczęśliwym położeniu kraju, rodzinie powinien przekazać. Skarbek posłał szukać nowych aktorów w Krakowie, Warszawie i Wilnie; dawniejsi dosłużyli się podobno tułactwa, jak gdyby teatr Skarbka nie był publicznym i téj saméj publiczności, u której starzy aktorowie zasługiwali się. Ale publiczność lwowska nie ma dość szlachetnego uczucia, ażeby pomścić taką niewdzięczność; zresztą jest ona zerem. Nie wiem do tych czas, czy sprowadzono Skarbce nowych aktorów.“

Nie objawiam domysłu, z kąd wyszła ta rozprawa o stosunkach lwowskich, ani twierdę, iż ją Orestes obmyślił, a Pylades napisał, wszystko to jedno — mogę atoli powiedzieć, że niektórzy z ówczesnych młodych budowniczych nowych dróg w literaturze, źle się zasłużyli ojczyźnie, tem sponiewieraniem pracy prawdy i zasługi.

Przytoczone ustępy z paszkwilu w *Tygodniku poznańskim* wykazują jakie było rozgorączkowane usposobienie w młodej generacji piszących we Lwowie, a jeżeli tyle nalażano drukiem, dziesięćkroć więcej rozpuszczono obelg ustnie za pośrednictwem ulicznej opinii. Mniemał Skarbek, iż oznajmieniem o toku układów, zada kłam pokątnéj intrydze. Omylił się wielce.

Ogłoszenie Dyrekcyi, nie zwalczyło złej woli, i nie przyspieszyło porozumienia. Jeszcze cały miesiąc toczyły się układy, jeszcze po pożegnaniu się z publicznością, aktorowie dotrzymywali do ostatka. Skarbek był mimo tego zdecydowany dać widowisko polskie dnia 29 marca, nawet bez starych aktorów.

Dopiero d. 24 Marca rzecz się rozstrzygła.

Opowiada rzeczy téj świadom Grzegorz Rozumiłowski. Toczyły się rozprawy przez parlamentarzysty o zaangażowanie całego towarzystwa. Artyści dumni na swoją sławę i swoją sztukę, dali sobie słowo honoru, że albo hrabia Skarbek ich wszystkich, albo żadnego zaangażować nie może. Hr. Skarbek dumny z olbrzymiego majątku, miał także swoje kaprysy, i panów artystów wytrzymywał. Los wszakże wszystkie szyki aktorów połamał, i musieli oni, chociaż z honorem, lecz zawsze przed hrabią Skarbkiem kapitulować.

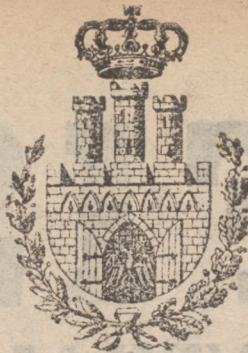
Skarbek nie wiele się troszczył o te zmowy, miał bowiem do dyspozycji dość silną partję wileńską, która trzymała się zdala od czynienia mu przeszkód. Miał więc Reimersa, po którym wiele sobie obiecywano, troje Aszpergerów, a że z Aszpergerami, a raczej za Aszpergerami przyjechał Dawizon, był więc i ostatniego pewnym. Aszpergerowa i Dawizon umiejący wspólnie przedstawiać kochanków, w zażyłej harmonii będąc i poza sceną i na scenie byli najważniejszą podporą przyszłego teatru, który miał się głównie oprzeć na towarzyskiej komedji. Zaangażował też i pannę Rudowską, i ot była na początek gotowa komedya, bez tych, którzy się drożyli.

Gdy nadto zaangażował osobno Kamińskiego na dożywocie wraz z żoną, osłabił nieco przynajmniej spisek przeciw sobie ułożony. Wszelako (mówi Rozumiłowski): „Wszyscy inni artyści trzymali się oporem i jeden drugiemu co dzień słowo honoru przypominał. W tem właśnie ów sam, co ten spisek pod słowem honoru ułożył, podszedł cichaczem do Skarbka i zaangażował się. Jak się drudzy o tem dowiedzieli, gwałtu! Sodoma! Gomora! leć, bież, i wszyscy się pozaangażowali!“

(Ciąg dalszy nastąpi).



**Początek o godz.**



**wpół do ósmej.**

Nr. porządkowy 111.

# TEATR KRAKOWSKI.

**W Niedzielę dnia 15 Kwietnia 1877 r.**

Opera buffo w 3 aktach, muzyka J. Offenbacha — libretto pp.  
H. Meilhac i L. Halévy, przełożył z francuskiego J. Chęciński:

# PIĘKNA HELENA

## OSOBY:

Parys, syn króla Priama	— —	Pan Ignatowski.	Kalchas, wielki augur Jowisza	Pan Morozowicz.
Menelaus, król Sparty	— —	Pan Eker.	Laena	Pani Siedlecka.
Helena, jego żona	— —	Pani Wierzbička.	Parthenis	Panna Kwiecińska.
Bachis, poufna Heleny	— —	Panna Solska.	Filocomus, służący w świątyni	
Agamemnon, król królów	— —	Pan Puchniewski.	Jowisza	Pan Janusz.
Orest, jego syn	— —	Panna Wojnowska.	Eutykles, kowal	Pan Kwakiewicz.
Pylades, przyjaciel Oresta	— —	Panna Ficzkowska.	Niewolnik	Pan Morys.
Achiles	— —	Pan Galasiewicz.		
Ajax I	} królowie	Pan Słonarski.		
Ajax II		Pan Dubiel.		

Lud — Kobiety.

Rzecz dzieje się w Grecyi.

**CENA MIEJSC:** Łoża parterowa lub 1<sup>go</sup> piętra 6 złr. — Łoża drugiego piętra 4 złr. — Fotel  
w sześciu pierwszych rzędach 1 złr. 50 cent. — Krzesło 1 złr. — Krzesło  
do loży parterowej lub 1<sup>go</sup> piętra 2 złr. — Krzesło numerowane na Balkonie w pierwszych dwóch  
rzędach 1 złr., w następnych 80 cent., w dalszych 70 cent. — Parter 60 cent. — Galeryja 30 cent.

**Początek o godzinie wpół do ósmej.**